

**MALEACH** (6) *sb m*

*Oba a jasne (w tym w drugim 1 r. błędne znakowanie); teksty nie oznaczają é.*

*sg N maleach (3). ◇ I maleach(e)m (1). ◇ pl I maleachami (2).*

*Sł stp, Cn, Linde brak.*

*Anioł, posłaniec, wysłannik (z hebr. mal'āch lub mal'āch) (6) : to wiedz/ iż słowo Żydowskie Máleách które<sup>80</sup> tam używa/ także iako y greckie *angelos*: nie tylko aniołowi duchem od Bogá stworzonemu/ ale też y człowiekowi/ lub od Bogá lub też y od człowieka drugiego posłanemu służy *CzechRozm* 57v; *CzechEp* 301.*

*Szeregi: »maleach abo (i) anjoł« (2): Bo sie tak w piśmie posłáncy/ Máleáchami y anioły połpolicie nazywáią *CzechRozm* 57v; *CzechEp* 301. [*Ponadto przy innym szeregu 1 r.*].*

*»maleach, to jest poseł« (2): [*przyjdzie*] Máleách to iest poseł/ przymierza (to iest poseł taki przez ktorego Bog miał przymierze stánowić [...]) ktorego wy żądacie *CzechRozm* 58; *CzechEp* 301.*

*Synonimy: anjoł, demon, duch, poseł, posłaniec, wysłaniec.*

*Cf MALEACHIM*

ZCh